

ΑΛΕΞ Τ. ΣΜΙΘ

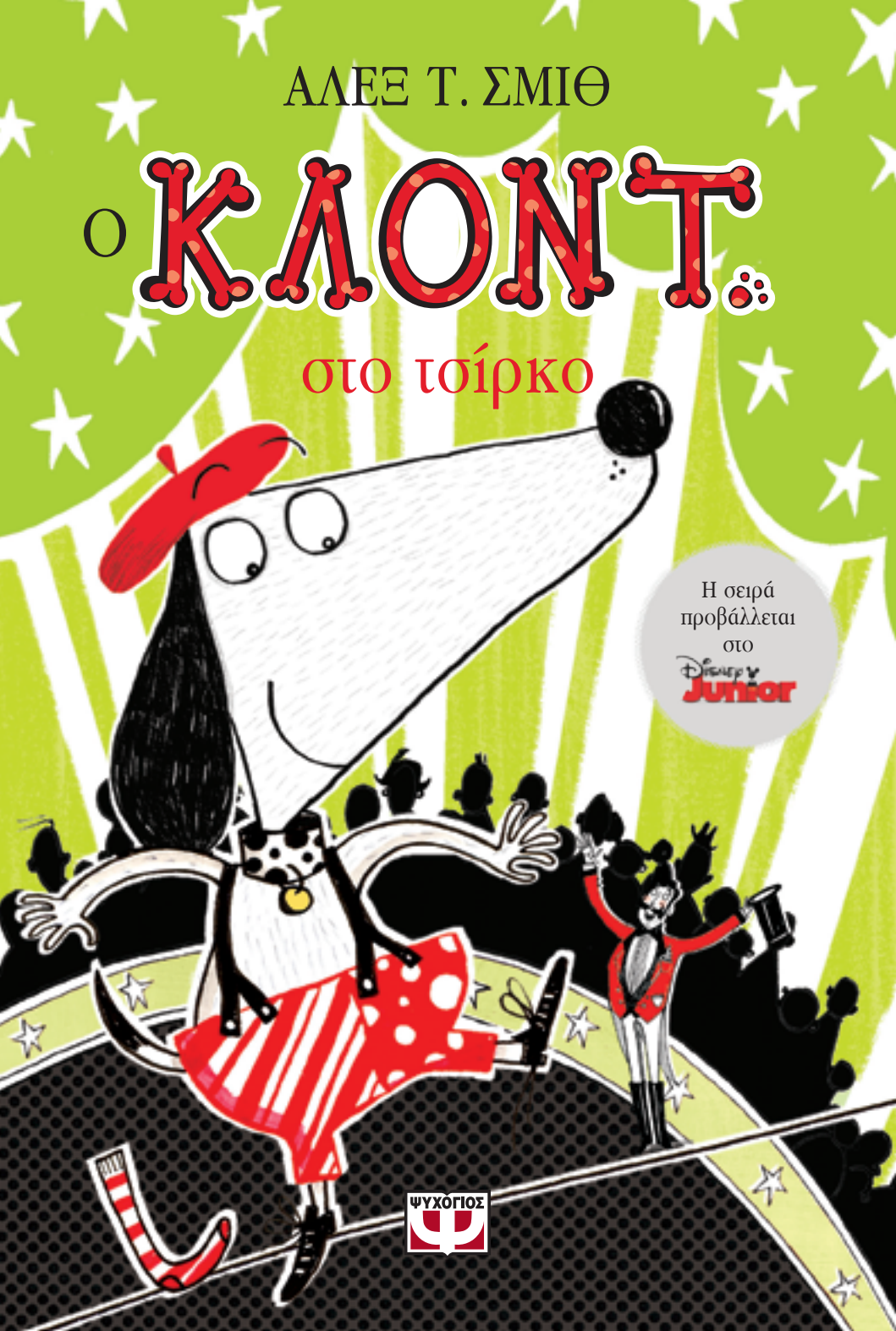
Ο ΚΛΟΝΤ

στο τσίρκο

Η σειρά
προβάλλεται
στο

Disney
Junior

ΨΥΧΟΓΙΟΣ

ΣΕΙΡΑ: ΜΙΚΡΗ ΠΥΞΙΔΑ

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: CLAUDE AT THE CIRCUS

Από τις Εκδόσεις Hodder Children's Books, Μεγάλη Βρετανία 2012

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Ο Κλοντ στο τσίρκο**

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Alex T. Smith

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ: Alex T. Smith

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Σοφία Γρηγορίου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ: Αναστασία Σακελλαρίου

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βάσω Βύρρα

© Κειμένου και εικονογράφησης: Alex T. Smith, 2012

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2019

Πρώτη έκδοση: Ιανουάριος 2019

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-2862-8

Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-2863-5

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής άδειας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Έδρα: Τατοΐου 121, 144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • http://blog.psychogios.gr

PSYCHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece

Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece

Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • http://blog.psychogios.gr

ΑΛΕΞ Τ. ΣΜΙΘ

Ο ΚΛΟΝΤ.

στο τσίρκο

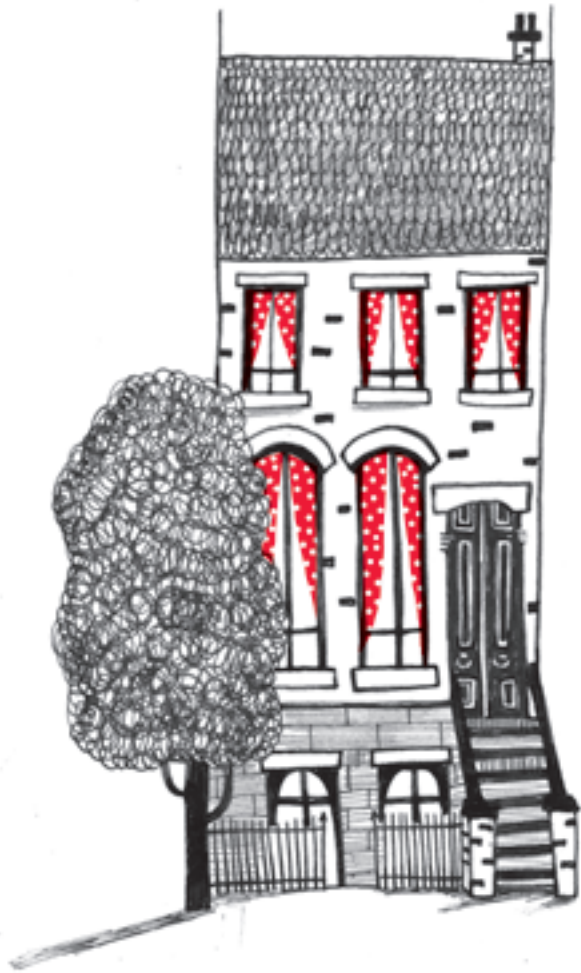


Μετάφραση: Σοφία Γρηγορίου



Για τη γιαγιά Μπέτι
και τη χειμάτη βελβηγομικρότα τβάντα της





Σε ένα σπίτι της οδού Κουνιστής Ουράς,
στον αριθμό 112, ζει ένας σκύλος.

Ένας σκύλος μικρός.

Ένας σκύλος μικρός και στρουμπουλός.

Ένας σκύλος μικρός και στρουμπουλός,
που φοράει μπερέ και ένα όμορφο
πουλόβερ.

Τον λένε Κλοντ και είναι αυτός εδώ.



Ο καλύτερος φίλος του Κλοντ είναι ο σερ Καλτσάκης. Ο σερ Καλτσάκης είναι κάλτσα και μάλιστα χνουδωτή.



Ο Κλοντ και ο σερ Καλτσάκης δε ζουν μόνοι τους στο σπίτι. Μαζί τους ζουν ο κύριος και η κυρία Λουστρίνη.



Συνήθως ο κύριος και η κυρία Λουστρίνη σηκώνονται νωρίς νωρίς, φοράνε τα πιο κομψά ρούχα τους και τα καλογουαλισμένα παπούτσια τους και φεύγουν γρήγορα γρήγορα για τη δουλειά. Ωστόσο, κάποιες φορές, κυρίως τα όμορφα, ηλιόλουστα Σάββατα, ο κύριος και η κυρία Λουστρίνη ντύνονται με άνετα ρούχα και ετοιμάζονται για πικνίκ.

«As πάμε εκδρομή!» προτείνει ο κύριος Λουστρίνς.

«Υπέροχη ιδέα!» απαντά η κυρία Λουστρίνη. «Να πάρουμε και τον Κλοντ;»

«Όχι», ψιθυρίζει ο κύριος Λουστρίνς.
«As τον αφήσουμε να κοιμηθεί. Ξέρεις
δα πόσο πολύ κουράζεται. Άλλωστε,
δε θ' αργήσουμε».



Κι έτσι, ο κύριος και η κυρία Λουστρίνη βγαίνουν από το σπίτι στα νύχια των ποδιών τους, πηδάνε στο αυτοκίνητό τους και φεύγουν για να περάσουν τη μέρα στην εξοχή.

Ο Κλοντ όμως δεν κοιμάται στ' αλήθεια. Αφουγκράζεται με τα μακριά αυτιά του και κρυφοκοιτάει με τα μαύρα, χάντρινα μάτια του.

Μόλις κλείνει η εξώπορτα, ο Κλοντ πηδάει από το κρεβάτι του, φοράει τον μπερέ του και αποφασίζει τι περιπέτεια θα ζήσει εκείνη τη μέρα.



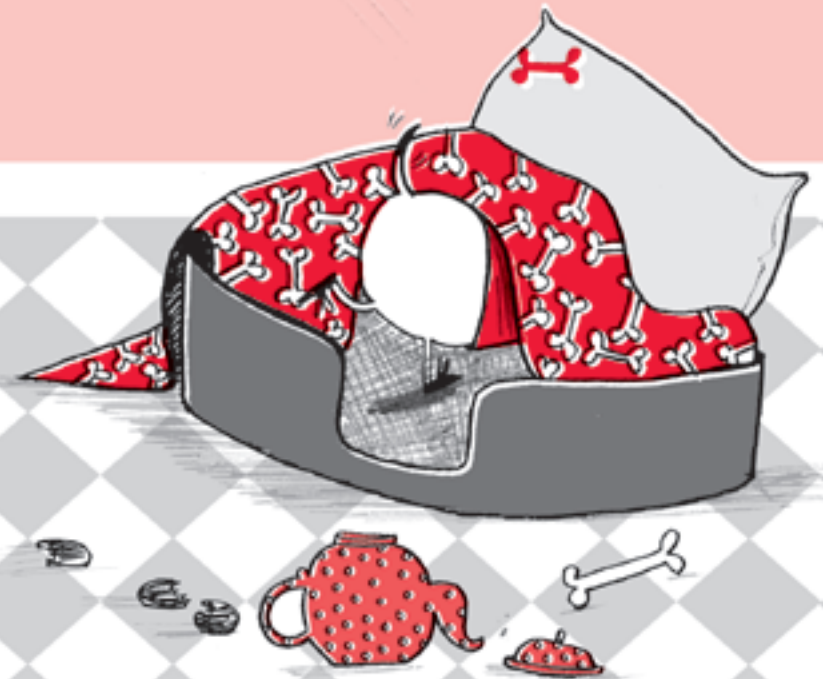
Ένα λαμπερό σαββατιάτικο πρωινό που ο κύριος και η κυρία Λουστρίνη έλειπαν στην εξοχή, ο Κλοντ φόρεσε τον μπερέ του και συλλογίστηκε τι θα ήθελε να κάνει.

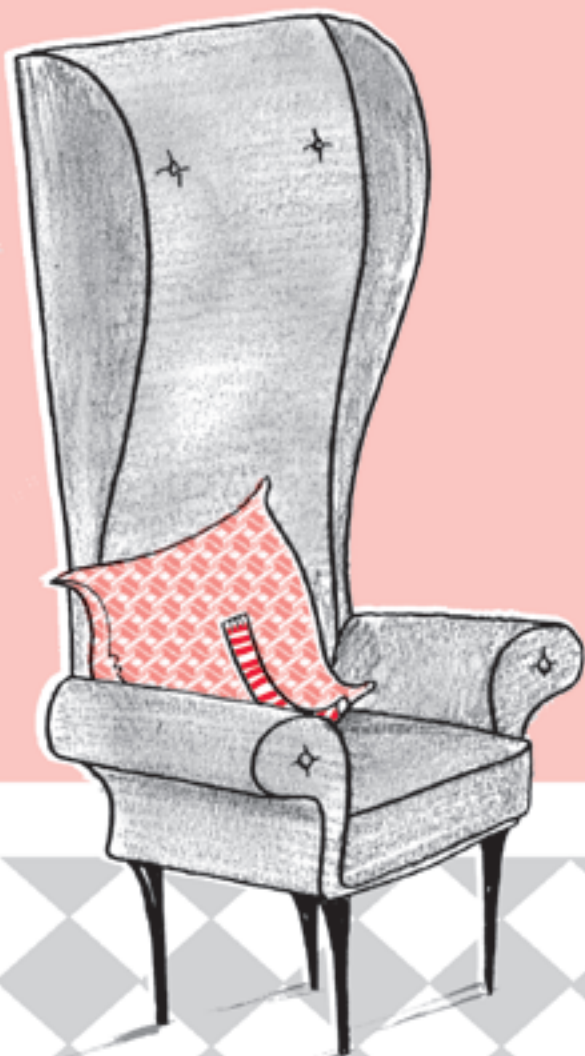


Ένιωθε ότι είχε ανάγκη από κάτι απολαυστικό, καθώς την προηγούμενη μέρα είχε κουραστεί πολύ γιατί έκανε γενική καθαριότητα στο κρεβάτι του.

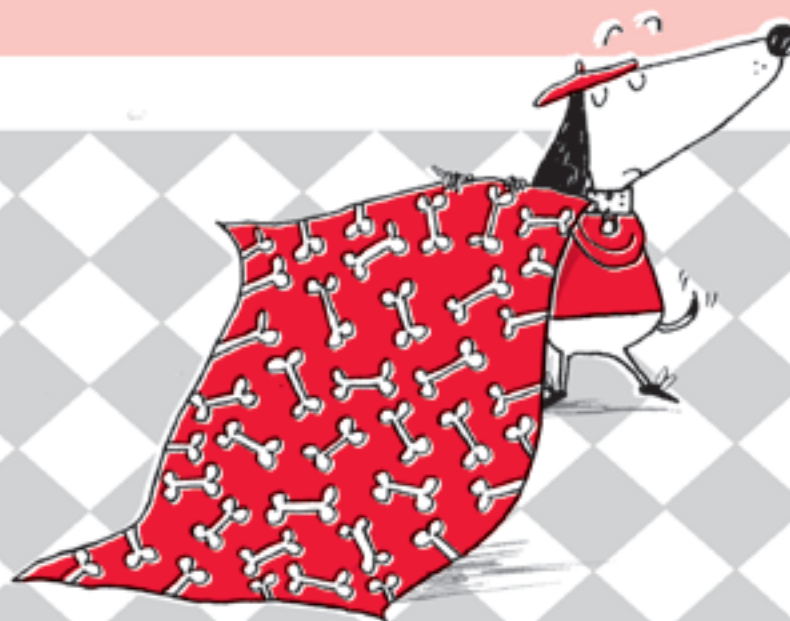
Είχε αφρατέψει το μαξιλάρι του, είχε τινάξει την κουβέρτα του και είχε τακτοποιήσει τη σούπερ απόρρητη μουσική κρυψώνα του.

Έξω πετάχτηκαν διάφορα πακέτα μισοφαγωμένα μπισκότα και ένα σάντουιτς με λαχταριστό κόκαλο που μάλλον είχε δει καλύτερες μέρες.





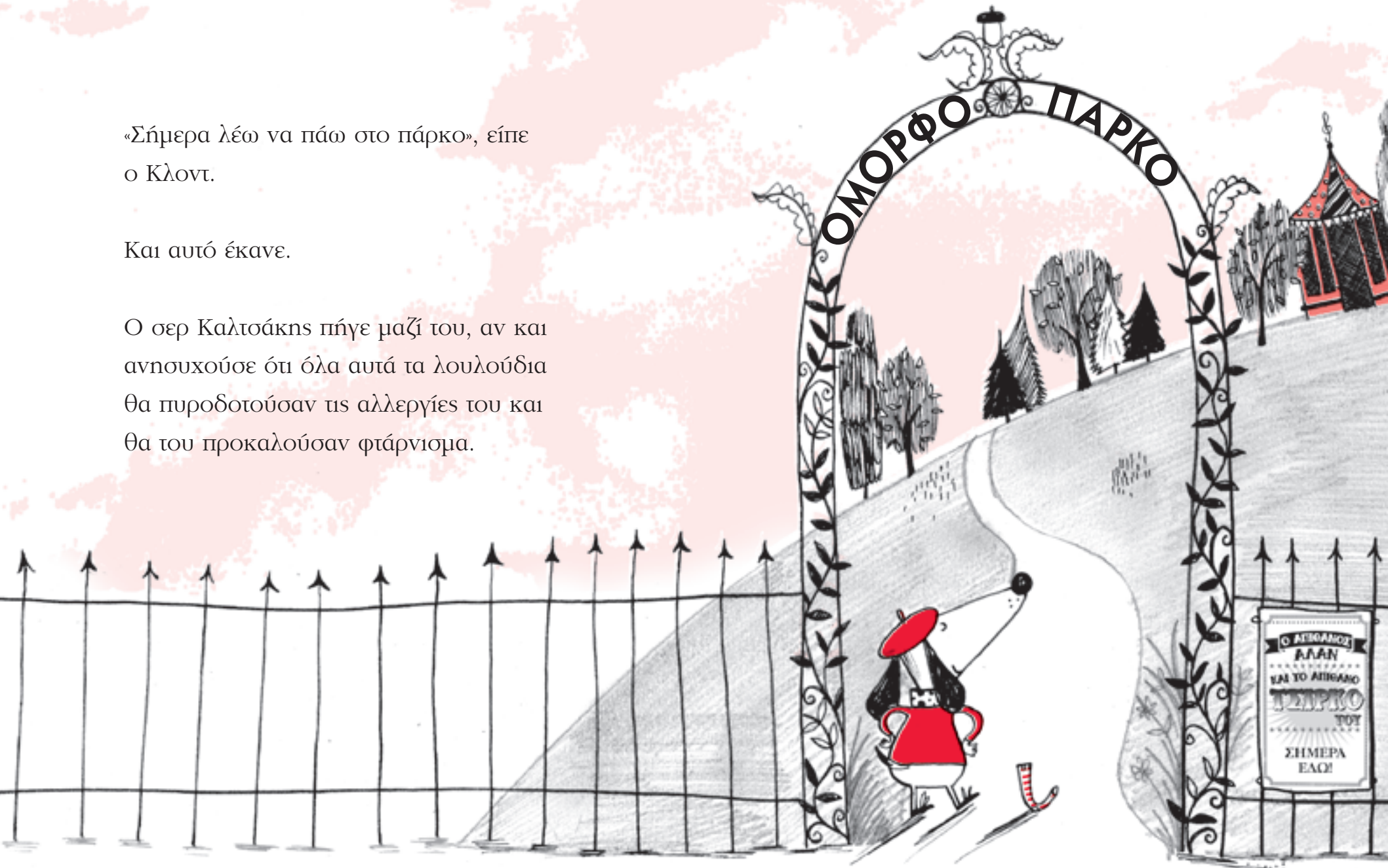
Ο σερ Καλτσάκης είχε στρογγυλοκαθίσει
στην πολυθρόνα και έδινε οδηγίες.
Ήθελε πολύ να βοηθήσει, αλλά δεν
ήθελε να μπλεχτεί στα πόδια του Κλοντ.



«Σήμερα λέω να πάω στο πάρκο», είπε
ο Κλοντ.

Και αυτό έκανε.

Ο σερ Καλτσάκης πήγε μαζί του, αν και
ανησυχούσε ότι όλα αυτά τα λουλούδια
θα πυροδοτούσαν τις αλλεργίες του και
θα του προκαλούσαν φτάρνισμα.





Γνωρίστε τον Κλονι, έναν αλλιώτικο σκύλο!

Η βόλτα στο πάρκο καταλήγει σε βόλτα
σε... τεντωμένο σκοινί, όταν ο Κλονι
πηγαίνει στο τσίρκο, κάνει τον κλόουν
και γίνεται ο σταρ της παράστασης!



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ
www.psichogios.gr

Από 4 ετών

ISBN: 978-618-01-2862-8



9 786180 128628

ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 22291